

NITECORE®

KEEP INNOVATING

TINI / TINI Cu / TINI SS

User Manual



- English
- Español
- Deutsch
- Français
- Русский
- 日本語
- 한국어
- Română
- 简体中文

(English) TINI/TINI Cu/ TINI SS User Manual

Features

- Mini metallic keychain light
- Utilizes a Cree® XP-G2 LED for emit maximum 380 lumens
- Utilizes bead surface optic lens for uniform and soft light
- Built-in 280mAh Li-ion battery
- Intelligent Li-ion protective circuit supports Micro-USB charging
- Demo mode and daily mode selectable
- Dual switches for easy operation
- 4 brightness levels selectable, with an instant access to turbo
- Intelligent memory function
- High efficient constant current circuit provides constant illumination
- Integrated ATR module
- Integrated power indicator light displays remaining battery power
- TINI: Aero grade aluminum alloy
- TINI Cu: Copper body formed by stamping technology
- TINI SS : Glacier: stainless steel by surface polishing
- Jet black & Tropical: stainless steel by PVD (Physical Vapor Deposition) titanium coating
- 1 meter impact resistance

Specification

Head Diameter: 0.59" (15.04mm)
Size: 1.7"x1"x0.45" (43.3mmx25.4mmx11.5mm)
Weight: TINI: 0.47oz (13.4g)
TINI Cu/TINI SS: 0.76oz (21.5g)

Accessory

Key Clasp

Technical Parameter

FLI STANDARD	Turbo	High	Mid	Low
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m(Impact Resistance)			
	IP54 rating			

NOTE: Stated data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1 using an integrated and fully charged 3.7V 280mAh rechargeable Li-ion battery under laboratory conditions. End-user results may vary due to individual usage habits and environmental conditions.

- The runtime for Turbo mode is the testing result before starting temperature regulation.

Operating Instruction

ON/OFF

Turn on: When the light is off, press and hold the power switch for 2 seconds to turn the light on.
Turn off: When the light is on, tap the power switch once to turn the light off.

Mode Introduction

The TINI has a demo mode and a daily mode.
Demo mode: If not for operation for 30 seconds, the TINI will automatically turn off.
Daily mode: In daily mode, the TINI needs to be turned off manually.

NOTE: For daily use, NITECORE recommends users to switch to the daily mode first.

Mode Switching

When the TINI is on/off, press and hold the power switch and mode switch simultaneously to alternate Demo and Daily mode.

The light will flash to notify users the current mode: one flash represents "Demo Mode"; two flashes represent "Daily Mode".

NOTE: In Demo mode, the TINI will automatically turn off after 30 seconds interval. If it is on again within 3 seconds of automatic turn off, the TINI will enter the daily mode temporarily.

Brightness Adjustment

When the light is turned on, tap the mode switch repeatedly to cycle through Low-Mid-High (The TINI has memory function, it will revert to the last setting where the TINI was turned off when turning it on again).

Instant Access To Turbo

When it is on or off, press and hold the mode switch for 0.6 second to enter the Turbo mode, release to return to the previously used mode.

ATR

With integrated Advanced Temperature Regulation module, the TINI regulates its outputs and adapts to the ambient environment, therefore maintaining optimal performance.

Power Tips

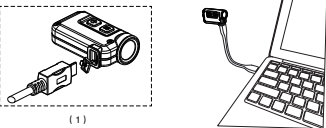
- When the TINI is turned off, tap the function mode once, the blue indicator beneath the two switches will blink to report its remaining power:
1. 3 flashes represent battery level above 50%.
 2. 2 flashes represent battery level below 50%.
 3. 1 flash represents battery level below 10%.

Charging

1. Power on: As illustrated in diagram (1), plug one end to a power supply(such as adaptor, computer or other power supplies). It takes 1 hour and 45 minutes to fully charge the TINI. NITECORE recommends to use the TINI with the USB stand, which can be used as a stand for the TINI while charging as illustrated in diagram (2).

2. Charging tips: When it is charging in progress, the blue indicators will blink slowly to notify user; the indicators will keep on up charging completion. After fully charged, the theoretical standby duration of TINI is about 1 year.

NOTE: When the power level is low, the blue indicators will blink once every 3 seconds to notify user and the light may be dim or unresponsive.



Cautions

1. CAUTION! Possible dangerous radiation! Don't look into the light! Maybe dangerous for your eyes.
2. Charge the TINI before the first use.
3. For long term storage, recharge the light semi-annually.
4. This packaging contains small assembly parts. Keep away from children to avoid danger of choking or suffocation.
5. Do not disassemble or modify this product, as doing so voids the warranty.

Warranty Details

All NITECORE products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 24 months (2 year) from the date of purchase. Beyond 24 months (2 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations:

1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
2. The product(s) is/are damaged through improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com, SYSMAX Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(Español) TINI/TINI Cu/ TINI SS Manual de usuario

Características

- Mini linterna llavero metálica
- Utiliza un LED Cree® XP-G2 LED para emitir un máximo de 380 lúmenes
- Utiliza un lente óptico texturizado en el reflector para una luz suave y uniforme
- Batería Li-ion 280mAh integrada
- Circuito de protección inteligente Li-ion soporta carga Micro-USB
- Modo demo y modo diario seleccionables
- Dos botones para una fácil operación
- 4 niveles de intensidad seleccionables, acceso instantáneo al modo turbo
- Función de memoria inteligente
- Circuito de corriente constante de alta eficiencia, provee iluminación constante
- Módulo ATR integrado
- Luz indicadora de voltaje integrada, muestra el nivel de batería restante
- TINI: Aleación de aluminio de grado aeronáutico
- TINI Cu: Cuerpo cobre formado por tecnología de estampado
- TINI SS : Glacier: acero inoxidable por pulido superficial
- Jet black & Tropical: Revestimiento de titanio de acero inoxidable por PVD (Deposición Física de Vapor)
- Resistente a impactos de 1 metro

Especificaciones

Diámetro de la cabeza: 0.59" (15.04mm)
Tamaño: 1.7"x1"x0.45" (43.3mmx25.4mmx11.5mm)
Peso: TINI: 0.47oz (13.4g)
TINI Cu/TINI SS: 0.76oz (21.5g)

Accesorios

Broche para llaves

Parámetros técnicos

FLI STANDARD	Turbo	High	Mid	Low
	380 lúmenes	145 lúmenes	38 lúmenes	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m (Resistencia a impactos)			
	Clasificación IP54			

NOTA: Los datos aquí mencionados han sido medidos de acuerdo con los estándares internacionales de pruebas de linternas ANSI/NEMA FL1, usando la batería Li-ion recargable cargada y completamente cargada 3.7V 280mAh bajo condiciones de laboratorio. Los resultados pueden variar con el usuario final debido a los hábitos individuales de uso y factores ambientales.

- El tiempo de duración en modo Turbo es el resultado de pruebas antes de iniciar la regulación de temperatura.

Instrucciones de operación

ON/OFF

Encendido: Con la luz apagada, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la luz.

Apagado: Con la luz encendida, pulse el botón de encendido una vez para apagar la luz.

Introducción de modos

La TINI tiene un modo de demostración y un diario.

Modo demo: Si no hay operaciones por 30 segundos, la TINI automáticamente se apagará.

Modo diario: En modo diario, la TINI necesita ser apagada manualmente.

NOTA: Para uso diario, NITECORE recomienda a sus usuarios cambiar al modo diario primero.

Cambio de modos

Cuando la TINI está encendida/apagada, presione y mantenga presionado el botón de encendido y el botón modo simultáneamente para alternar entre modos Demo y Diario.

La luz parpadeará para notificar al usuario del modo actual. Un destello representa "Modo Demo"; dos destellos representan "Modo Diario".

NOTA: En modo Demo, la TINI automáticamente se apagará después de 30 segundos. Si se enciende nuevamente dentro de los siguientes 3 segundos de haberse apagado automáticamente, la TINI entrará en el modo Diario temporalmente.

Ajuste de intensidad

Con la luz encendida, pulse el botón modo repetidamente para recorrer Bajo-Medio-Alto (La TINI tiene una función de memoria, regresará a la misma configuración que tenía cuando fue apagada y sea encendida nuevamente.)

Acceso instantáneo al modo Turbo

Cuando la TINI está encendida o apagada, presione y mantenga presionado el botón modo por 0.6 segundos para entrar al modo Turbo, suelte para regresar al modo usado previamente.

ATR

Con un Módulo Avanzado de Regulación de Temperatura incorporado, la TINI regula su intensidad y se adapta al medio ambiente, manteniendo así un rendimiento óptimo.

Consejos de carga

Con la TINI apagada, toque el botón modo una vez, el indicador azul debajo de los dos botones parpadeará para reportar el voltaje de batería restante:

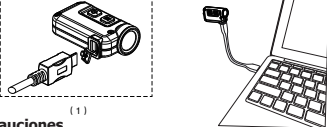
- 3 parpadeos representan un nivel de batería superior al 50%.
- 2 parpadeos representan un nivel de batería por debajo del 50%.
- 1 parpadeco representa un nivel de batería por debajo del 10%.

Carga

1. Encendido: Como se muestra en el diagrama (1), conecte un extremo a una fuente de alimentación (por ejemplo un adaptador, computadora u otra fuente de energía). Toma 1 hora y 45 minutos cargar la TINI completamente. NITECORE recomienda usar el soporte USB de la TINI, que puede usarse como soporte para la TINI mientras carga, como se muestra en el diagrama (2).

2. Consejos de carga: Cuando la carga está en progreso, los indicadores azules parpadearán lentamente para notificar al usuario; los indicadores permanecerán encendidos cuando la carga está completa. Después de cargarse por completo, la duración teórica en modo de espera de la TINI es de alrededor de 1 año.

NOTA: Cuando el nivel de batería es bajo, los indicadores azules parpadearán una vez cada 3 segundos para notificar al usuario y la luz puede atenuarse o no responder.



Precauciones

1. Evite la exposición directa al ojo.
2. Cargue la TINI antes del primer uso.
3. Para almacenamiento a largo plazo, cargue la linterna semestralmente.
4. Este empaque contiene partes pequeñas. Mantenga alejado de los niños para evitar peligro de ahogamiento o asfixia.
5. No desarme o modifique este producto, hacerlo anulará la garantía.

Detalles de garantía

Todos los productos NITECORE® tienen garantía de calidad. Todo producto DOA / defectuoso puede ser reemplazado por medio de un distribuidor local en los primeros 15 días después de la compra. Después de 15 días todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo por un período de 24 meses (2 años) a partir de la fecha de adquisición. Después de 24 meses (2 años), aplicará una limitada garantía, cubriendo el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.

Todos los productos NITECORE® tienen garantía de calidad. Todo producto DOA / defectuoso puede ser reemplazado por medio de un distribuidor local en los primeros 15 días después de la compra. Después de 15 días todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo por un período de 24 meses (2 años) a partir de la fecha de adquisición. Después de 24 meses (2 años), aplicará una limitada garantía, cubriendo el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.

La garantía se cancelará en cualquiera de las siguientes situaciones:
1. El(los) producto(s) está(n) desconectado(s), reconstruido(s) o modificado(s) por partes no autorizadas.
2. El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por uso inapropiado.

Para la información más reciente sobre nuestros productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con el distribuidor nacional de NITECORE® o envíe un correo electrónico a service@nitecore.com

Todos los imágenes, textos y declaraciones que se especifican en este manual de usuario sólo sirven para fines de referencia. En caso de que ocurra cualquier discrepancia entre este manual y la información especificada en www.nitecore.com SYSMAX Innovations Co., Ltd. se reserva el derecho de interpretar y enmendar el contenido de este documento en cualquier momento sin previo notificación.

(Deutsch) TINI/TINI Cu/ TINI SS Benutzerhandbuch

Funktionen und Eigenschaften

- Mini-Schlüsselanhänger-Lampe aus Metall
- Verwendet einen Cree® XP-G2 LED für max. 380 Lumen
- Nutzt eine optische Linse mit spezieller Oberfläche für gleichmäßiges und weiches Licht
- Eingebaute 280 mAh Li-Ionen-Akku
- Intelligente Li-Ionen-Schutzschaltung unterstützt Micro-USB-Ladeport
- Demo-Modus und Standard-Modus wählbar
- Zwei Schalter für einfache Bedienung
- 4 wählbare Helligkeitsstufen, mit sofortigem Zugriff auf Turbo-Modus
- Intelligente Speicherfunktion
- Hochleistungs- Konstantstromschaltung sorgt für stabile Leistung
- Integriertes ATR-Modul
- Die integrierte Betriebsanzeige zeigt die verbleibende Batterieleistung an
- TINI Cu: Durch Stanztechnik gefertigtes hochwertiges Kupfergehäuse
- TINI SS : Glacier: hochglanzpolierte Edelstahlsoberfläche
- Jet black & Tropical: Edelstahl mit Ti-Beschichtung
- 1 m bruchfeste Fallhöhe

Maße und Gewicht

Lampenkopf-Durchmesser: 15,04 mm
Größe: 43,3 mm x 25,4 mm x 11,5 mm
Gewicht: TINI: 13,4 g TINI Cu/TINI SS: 21,5 g

Standard Zubehör

Schlüsselring

Helligkeit und Leuchtdauer

FLI STANDARD	TURBO	HIGH	MID	LOW
	380 LUMEN	145 LUMEN	38 LUMEN	1 LUMEN
	*15min	1h	4h	60h
	64 m	40 m	19 m	3,9 m
	1020 cd	400 cd	95 cd	3,8 cd
	1 m bruchfeste Fallhöhe			
	IP 54 klassifiziert			

HINWEIS: Die angegebenen Werte wurden nach internationalem ANSI/NEMA FL1 Standard unter Verwendung des eingebauten und vollständig aufgeladenen, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (3,7V 280mAh) im Testlabor ermittelt. Die Werte können im Alltag, je nach individuellen Nutzungsgewohnheiten und Umweltinflüssen abweichen.
• Die Leuchtdauer im TURBO-Mode wurde ermittelt bevor sich das Temperaturregulierungsmodul einschaltet.

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie den Schalter 2 sec. gedrückt, um das Licht einzuschalten.
Ausgehen: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Schalter kurz, um das Licht auszuschalten.

Mode-Arten

Die TINI verfügt über einen Demo-Modus und einen Standard-Modus.
Demo-Modus: Wenn für 30 Sekunden keine weitere Operation ausgeführt wird, schaltet sich die TINI automatisch aus.
Standard-Modus: Im Standard-Modus muss die TINI manuell ausgeschaltet werden.

HINWEIS: Für den täglichen Gebrauch empfiehlt NITECORE®, zuerst den Standard-Modus zu verwenden.

Mode-Auswahl

Wenn die TINI eingeschaltet ist, halten Sie den Power-Schalter und den Mode-Schalter gleichzeitig gedrückt, um zwischen dem Demo- und dem Standard-Modus zu wechseln.
Das Licht blinkt, um den Benutzer über den eingestellten Mode zu informieren: Ein Blinksignal steht für "Demo-Modus"; Zwei Blinksignale stehen für "Standard-Modus".
HINWEIS: Im Demo-Modus schaltet sich die TINI nach 30 Sekunden automatisch aus. Wenn Sie das Gerät innerhalb von 3 Sekunden nach dem automatischen Ausschalten wieder einschalten, wechselt die TINI vorübergehend in den Standard-Modus.

Wechsel der Helligkeitsstufen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt den Schalter, um nacheinander fortlaufend durch die Helligkeitsstufen "Low", "Mid" und "High" zu schalten. (Die TINI speichert die bisher verwendete Helligkeitsstufe und startet mit dieser, wenn sie erneut eingeschaltet wird.)

Sofort-TURBO-Mode

Halten Sie den Mode-Schalter bei eingeschaltetem oder ausgeschaltetem Licht für mindestens 0,6 Sekunden gedrückt, um direkt in den Turbo-Modus zu gelangen. Lassen Sie die Taste los, kehren Sie in den zuvor verwendeten Mode zurück.

ATR

Mit integriertem Advanced Temperature Regulation Modul passt die TINI ihre Leistung an die Umgebungstemperatur an und erhält so die optimale Leistung.

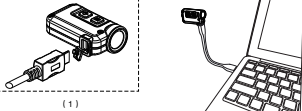
Power-Tips

Wenn das Licht ausgeschaltet ist, tippen Sie kurz auf den Mode-Schalter, um die eingebaute Stromanzeig-LED zwischen den beiden Schaltern zu aktivieren. Die LED blinkt, um den verbleibenden Akkustand anzuzeigen:
a. 3-mal Blinken bedeutet über 50%.
b. 2-mal Blinken bedeutet unter 50%.
c. 1-mal Blinken bedeutet unter 10%.

Laden

1. Einschalten: Schließen Sie ein Ende an ein Netzteil - wie auf Bild (1) dargestellt - (z.B. einen Adapter, einen Computer oder ein anderes Netzteil) an. Es dauert 1 Stunde und 45 Minuten, um die TINI vollständig aufzuladen. NITECORE® empfiehlt, die TINI mit dem USB-Halter zu verwenden, der während des Ladvorgangs als Ständer für die TINI verwendet werden kann - wie auf Bild (2) dargestellt.
2. Tipps zum Aufladen: Wenn der Akku aufgeladen wird, blinken die blauen LEDs langsam.
3. Die LEDs leuchten stetig, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Die theoretische Betriebszeit der TINI beträgt nach vollständiger Aufladung ca. 1 Jahr.

HINWEIS: Wenn der Akku-Ladestand niedrig ist, blinkt die blaue Kontroll-LED einmal alle 3 Sekunden. Das Licht kann dunkler erscheinen oder die Lampe kann möglicherweise nicht mehr reagieren.



VORSICHT

1. ACHTUNG! Möglicherweise gefährliche optische Strahlung! Bei Betrieb nicht direkt in das Licht blicken, kann für die Augen gefährlich sein.
2. Laden Sie die TINI, bevor Sie die Lampe das erste Mal verwenden.
3. Laden Sie die TINI halbjährlich, wenn die Lampe über lange Zeiträume nicht verwendet wird.
4. Diese Verpackung enthält keine Montageanleitung. Halten Sie diese von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
5. Zerlegen oder modifizieren Sie die Lampe nicht. Dies könnte die Lampe beschädigen und der Garantieanspruch erlischt.

Garantiebedingungen

Alle NITECORE® Produkte genießen einen umfassenden Garantieschutz. Bei einer Fehlfunktion der NITECORE® TINI Taschenlampe kann das Gerät über einen autorisierten Vertriebshändler / Händler innerhalb von 15 Tagen nach Kauf ausgetauscht werden. Nach 15 Tagen kann das Gerät kostenfrei innerhalb von 24 Monaten (2 Jahr) zum Zweck der Reparatur zu einem autorisierten Vertriebshändler / Händler geschickt werden. Über 24 Monate (2 Jahr) hinaus deckt die Garantie die Arbeitskosten, jedoch nicht die Kosten für Zubehör- oder Ersatzteile. Der Garantieanspruch erlischt beim Eintritt folgender Umstände:
1. Der Artikel wurde durch konstruktive Veränderungen beschädigt oder modifiziert.
2. Der Artikel wurde durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt.
3. Der Artikel wurde durch ausfallende Batterie beschädigt.

Für weitere Details der NITECORE® Garantie-Bedingungen kontaktieren Sie bitte einen regionalen Vertreter/ Händler oder senden Sie eine E-Mail an: service@nitecore.com

Alle Bilder, Texte und Erklärungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich Referenzzwecken. Sollte eine Diskrepanz zwischen dieser Bedienungsanleitung und den veröffentlichten Informationen auf der NITECORE® Website www.nitecore.com auftreten, gelten die Informationen unserer offiziellen Website. SYSMAX Innovations Co., Ltd. behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokumentes jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern und zu interpretieren.

Allgemeine Hinweise

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich an unser Versorgungsverzeichnis ausgeben. Als Verbraucher sind Sie zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Versorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgeführte Mülltrennung bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte ohne weitere Kosten vor Ihrem unautorisierten Entsorgungsort zurückzugeben. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder andere gefährliche Substanzen, sollten diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Français) TINI/TINI Cu/ TINI SS Mode d'emploi

Caractéristiques

- Lampe porté-câble métallique
- Utilise une lentille optique permettant une lumière uniforme et douce
- Batterie Li-ion 280mAh intégrée
- Rechargeable via USB avec circuit de charge interne
- Mode Quotidien et Demo
- Design interrupteur double
- 4 niveaux d'éclairage avec accès direct au niveau Turbo
- Circuit de régulation haute performance offrant un éclairage constant
- Système avancé de régulation de la température (ATR)
- Indicateur de batterie intégré
- TINI: Construit en alliage d'aluminium de grade aéronautique
- TINI Cu: Corps en cuivre formé par emboutissage
- TINI SS : Glacier: acier inoxydable poli
- Jet black et tropical: Acier inoxydable revêtement titane PVD
- Résiste à des chutes de 1 m de hauteur

Dimensions

Diamètre de Tête : 15,04mm
Taille : 43,3mmx25,4mmx11,5mm
Poids : TINI: 13,4 g TINI Cu/TINI SS: 21,5 g

Accessoires

Clip

Eclairage & Autonomie

FLI STANDARD	Turbo	High	Mid	Low
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m (Resistance aux chocs)			
	IP54			

NOTE : Les données ont été mesurées conformément à la norme ANSI/NEMA FL1 concernant les produits d'éclairage portatifs, en utilisant une batterie rechargeable Li-ion intégrée de 3,7 V 280 mAh dans des conditions de laboratoire. Les données peuvent varier légèrement pour un usage réel en fonction des habitudes individuelles d'utilisation et des facteurs environnementaux.

Les données pour le mode Turbo sont obtenus avant de commencer la régulation de température.

ON/OFF

Pressez l'interrupteur pendant 2 secondes pour allumer la lampe, et pressez à nouveau pour l'éteindre.

Modes

La lampe TINI possède deux modes. L'utilisateur peut passer de l'un à l'autre selon ses préférences.
Mode DEMO : Dans ce mode, la lampe reste allumée pendant 30 secondes puis s'é

